

終止「創興網」/「創興證券手機應用程式」證券買賣服務及附加服務指示
Termination of i-Web / CHS APP Stock Trading & Additional Services Instruction

請填寫下列各表 Please fill the schedules below

列表一 Schedule 1: 客戶資料 Customer Information	
賬戶編號 Account No.	
姓名 Name(s)	
聯絡電話 Contact Phone No.	

列表二 Schedule 2: 擬終止的服務 Service(s) to be Terminated	
<input type="checkbox"/>	「創興網」/「創興證券手機應用程式」證券買賣服務 i-Web / CHS APP Stock Trading Service 備註 Remark: 終止使用「創興網」/「創興證券手機應用程式」證券買賣服務將同時終止各項網上實時報價、證券賬戶資料查詢服務及電子結單服務。As a result of terminating the i-Web / CHS APP Stock Trading Service, all online real time quote services, other online securities account enquiry services and e-Statement services are also terminated simultaneously.
<input type="checkbox"/>	「創興網」恒生指數實時報價服務 (每曆月收費 HK\$25) HSI Real-time Quote Service (HK\$25 per calendar month)
<input type="checkbox"/>	「創興網」恒生指數及恒生指數期貨實時報價服務 (每曆月收費 HK\$65) HSI & HSIF Real-time Quote Service (HK\$65 per calendar month)
<input type="checkbox"/>	「創興網」串流式網上證券報價服務 (每曆月收費 HK\$398) i-Web Streaming Online Stock Quote Service (HK\$398 per calendar month) 另請代表吾/吾等將此終止服務指示通知或轉呈至匯港資訊有限公司 Please also pass this instruction to Infocast Limited on behalf of me/us.
<input type="checkbox"/>	「創興證券手機應用程式」串流式網上證券報價服務 (每曆月收費 HK\$398) CHS APP Streaming Online Stock Quote Service (HK\$398 per calendar month) 另請代表吾/吾等將此終止服務指示通知或轉呈至經濟通有限公司。Please also pass this instruction to ETnet Limited on behalf of me/us.
<input type="checkbox"/>	精簡版 - 「創興證券手機應用程式」串流式網上證券報價服務 (每曆月收費 HK\$88) Lite version - CHS APP Streaming Online Stock Quote Service (HK\$88 per calendar month) 另請代表吾/吾等將此終止服務指示通知或轉呈至經濟通有限公司。Please also pass this instruction to ETnet Limited on behalf of me/us.
請在適當空格內加上別號(✓)。Please tick (✓) the appropriate box	

列表三 Schedule 3: 終止使用原因 Reasons for Termination
(為求改善服務質素，本公司或另行與閣下聯絡以了解閣下之意見。 To improve our quality of services, we may contact you to have better understanding of your comments.)

客戶確認指示聲明 Declaration of Customer(s)

吾/吾等確認此終止上述列表二所選服務的指示。為履行吾/吾等就取消該等服務須有不少於一個月之前之書面通知責任，吾/吾等確認已知悉及接受承擔該些服務在終止前的所有相關財務費用。 I/We hereby confirm this termination instruction of the service(s) selected in schedules 2. In accordance with my/our obligation of one-month prior written notice for terminating the selected service(s), I/we realize and accept to pay all the related charges of the said service(s) incurred before the termination takes effect.

客戶簽署 Signature(s) of Customer(s)*

日期 Date

*客戶簽署必須與留存印鑑相符。 Customers must sign in conformity with their registered specimens.

CHB / CHS Branch Code _____		For CHS Use Only			
Handled by	Signature Verified	Checked by	Input by	Approved by	Remarks